BALDINTZA AGIRI TEKNIKOA / PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS
Espediente zenbakia/Expediente nº: 10EMK/10S/2023 **Kontratuaren xedea/Objeto de la contratación:** Emakunderen “Kapelaz liluratu” mahai-jokoa inprimatzea eta banatzea / Impresión y distribución del juego de mesa “Seducción con Sombrero” de Emakunde. **Kontratu mota/Tipo de contrato:** zerbitzuak/servicios. **Prozedura/Procedimiento:** zabala/abierto. **Mota/Clase:** ohikoa/ ordinario.

Emakunderen Gizonduz ekimenaren barruan “Kapelaz liluratu” mahai-jokoaren lehen edizio bat egin zen. Mahai-joko honen bidez, trebetasun emozionalak eskuratzen lagundu nahi da ikuspegi ludiko eta pedagogiko batetik eta genero-ikuspegia txertatuz, hau da, emakumeen berdintasuna eta ahalduntzea sustatuz, genero-estereotipoak zalantzan jarriz eta maskulinitate tradizional hegemonikoaren eredua gaindituz.

En el marco de la iniciativa Gizonduz de Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer, se realizó una primera edición del juego “Seducción con sombrero”. Este juego tiene como objetivo contribuir a la adquisición de habilidades emocionales, todo ello desde un enfoque lúdico y pedagógico e incorporando la perspectiva de género, es decir, promoviendo la igualdad y el empoderamiento de las mujeres a través del cuestionamiento de los estereotipos de género y de la superación del modelo de masculinidad tradicional hegemónica.

1.- KONTRATUAREN XEDEA/ OBJETO DEL CONTRATO

Kontratuaren xedea da Emakunderen “Kapelaz liluratu” mahai-jokoa inprimatzea eta banatzea.
El contrato tiene como finalidad k el juego de mesa “Seducción con sombrero” de Emakunde.

2.- KONTRATUA BETETZEKO EPEA/ PERIODO DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO

Mahai-jokoaren aleak gehienezko 6 asteko epean inprimatu eta banatu beharko dira.
La impresión y distribución los ejemplares del juego deberá realizarse en un plazo máximo de 6 semanas.

3.-EGITEKOAK/ TAREAS A REALIZAR

3.1. Mahai-jokoaren aleak inprimatu eta banatu/ Impresión y distribución de los ejemplares del juego de mesa.

1.050 ale inprimatuko dira I. Eranskinean adierazitako zehaztapen teknikoak betez eta honela banatuko dira:
- 3 ale DBHko 4. mailako gelak dituen ikastetxe bakoitzeko (333 bidalketa inguru).

- Berritzegune bakoitzari ale 1 (22 bidalketa inguru).
Se imprimirán 1.050 ejemplares cumpliendo con las especificaciones técnicas señaladas en el Anexo I y se distribuirán de la siguiente manera:

- 3 ejemplares por cada centro educativo que tenga aulas de 4º de la ESO (unos 333 envíos).
- 1 ejemplar a cada uno de los *Berritzeguneak* existentes (unos 22 envíos).

3.2.- Jarraipena eta emaitzak/ Seguimiento y resultados

Enpresak behar den komunikazioa izango du Emakunderekin bere lana betetzeko.
La empresa adjudicataria mantendrá la necesaria comunicación con Emakunde en el desarrollo de sus responsabilidades y tareas.

Enpresak banaketaren jarraipena egingo du eta honen berri emango dio Emakunderi.
La empresa adjudicataria llevará a cabo las tareas necesarias para el seguimiento de la distribución e informará de su resultado a Emakunde.

4.- KONTRATAZIO BALDINTZAK/ CONDICIONES DE LA CONTRATACIÓN

Emakundek eskubidea dauka enpresak egiten duen lanaren jarraipena egiteko, behar bezala bete daitezen agiri honetan eskatutakoak.
Emakunde se reserva el derecho de hacer un seguimiento en todo momento de la realización y desarrollo del plan de trabajo de la empresa adjudicataria, a fin de que se cumplan las condiciones fijadas en el presente pliego.

5.- BESTELAKOAK/ OTROS ASPECTOS DE LA CONTRATACIÓN

Enpresak bere gain hartuko ditu enpresa jarduerari dagozkion arrisku, obligazio eta ardurak

La empresa adjudicataria asumirá además los riesgos, obligaciones y responsabilidades propias del desarrollo de la actividad empresarial.